Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 1 (1883)

Heft: [136]

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 136 — II. Theil 1883 IIe Partie — № 136

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 12. Dezember — Berne, le 12 Decembre — Berna, li 12 Dicembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel
Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce
Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnemente nehmen **alle Postämter** sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne **auprès des bureaux de poste** et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni **presso gli uffizi postali** ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Handelsregister — Registre du Commerce — Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Es sind folgende Eintragungen gemacht worden: — Les inscriptions suivantes ont été faites: — Le iscrizioni seguenti furono fatte:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1883. 3. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Germann-Klingler** in Oberstraß ist Barbara Germann geb. Klingler von Ellighausen, Kanton Thurgau, wohnhaft in Oberstraß. Natur des Geschäftes: Hadernhandlung. Geschäftslokal: Leonhardstraße 5.

3. Dezember. Inhaber der Firma **Ostschweizerische Buchhandlung von A. Schwab** in Zürich ist Alexander Schwab von Zunsweier-Baden, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Buchhandlung. Geschäftslokal: Strehlgasse 20.

3. Dezember. Inhaber der Firma **Wilhelm Beyer** in Fluntern ist Wilhelm Beyer von Weiden-Bayern, wohnhaft in Fluntern. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission in Baumwolle und Kolonialwaaren. Geschäftslokal: Plattenstraße 45.

3. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Arnold Ernst** in Zürich ist Jakob Hug ausgetreten. Arnold Ernst von Neftenbach, wohnhaft in Zürich, führt das Geschäft unter unveränderter Firma und mit Uebernahme der Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft weiter. Natur des Geschäftes: An- und Verkauf von Werthpapieren. Geschäftslokal: Tiefenhöfe 8.

4. Dezember. Die unter der Firma **J. J. Hess, Bijoutier** in Horgen bisher bestandene Kollektivgesellschaft hat sich in Folge Rücktrittes der Wittwe Elisabetha Hess geb. Bühler aufgelöst.

4. Dezember. Die unter der Firma **Fr. Menzi** in Zürich bisher bestandene Kollektivgesellschaft hat sich in Folge Todes des Gesellschafters Joh. Melchior Hefti aufgelöst.

6. Dezember. Die unter der Firma *Arbeiterverein Wald* bestehende Genossenschaft hat am 9. September 1883 eine Statutenrevision und dabei unter Anderm folgende Aenderungen vorgenommen: 1) Die Firma ist abgeändert in **Arbeiter-Konsumverein Wald;** 2) die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder der Genossenschaft ist ausgeschlossen, für die Verbindlichkeiten der letztern haftet nur das Genossenschaftsvermögen; 3) der Austretende hat zu Gunsten des Reservefonds auf zehn Prozent seines Reserveguthabens, das heißt des ihm gutgeschriebenen Antheils (vierzig Prozent, § 13, Absatz 2) zu verzichten.

6. Dezember. Fritz Hefti von Hätzingen, Kt. Glarus, wohnhaft in Zürich, und Hans Fehr von Rüschlikon, wohnhaft in Wiedikon, haben unter der Firma **Hefti & Fehr** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1883 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Mercerie und Doublure. Geschäftslokol: Strehlgasse 11.

6. Dezember. Die Firma **Jean Gomringer, Rechtsagent** in Zürich hat die Versicherungsagentur niedergelegt und befaßt sich nur noch mit der Rechtsagentur.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1883. 29. November. Die Firma *Technisches Bureau und mechanische Werkstätte am Stadtbach in Bern: Winnizki & Schopfer* in Bern ist in Folge Todes des einten Inhabers Winnizki erloschen. Emil Pümpin von Sissach, Kanton Baselland, Ingenieur, Emanuel Ludwig von Bern, Ingenieur, und Adrien Schopfer, Industrieller, von La Praz, alle in Bern, haben unter der Firma **Pümpin, Ludwig & Schopfer, Maschinenfabrik Bern** in Bern, mit Filiale unter der Firma **Pümpin, Ludwig & Schopfer, technisches Bureau und mechanische Werkstätte am Stadtbach Bern** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1884 ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäfts: Betrieb der mechanischen Werkstätte und Gießerei des Herrn Adolf Marcuard in der Muesmatte, sowie des technischen Bureau's und der mechanischen Werkstätte am Stadtbach.

4. Dezember. Rudolf Dähler, Sohn, von Bern, und Eduard Rybi, von Ermatingen, haben unter der Firma **R. Daehler Sohn & Ed. Rybi** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1883 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Betreibung eines Baugeschäftes.

6. Dezember. Die Firma **Chavanne, frères,** bisher domizilirt in Delémont und eingetragen im Handelsregister zu Delémont (siehe Handelsamtsblatt vom 17. Februar 1883), hat ihr Domizil seit dem 1. Dezember 1883 in Bern. Natur des Geschäftes: Horlogerie en gros et métaux précieux. Geschäftslokal: Belpstraße Nr. 41. Träger der Firma ist: Victor Chavanne von Laferrière, in Bern. Die Firma *widerruft* die in Delémont an Elise Chavanne von Laferrière ertheilte Prokura.

Bureau Biel.

12 novembre. Sous la raison sociale **Compagnie des Tramways Suisses** il a été fondé, antérieurement au 1er janvier 1883, une société anonyme dont le siége est à Genève et qui a pour objet: l'exécution et l'exploitation de tramways en Suisse et sur le territoire étranger limitrophe. — La société a été conclue pour trente années qui expireront le 21 janvier 1906. — Le capital social est fixé à un million de francs, divisés en deux mille actions au porteur, de cinq cents francs chacune, entièrement libérées. — Les publications de la société sont valablement faites et opposables aux actionnaires par avis insérés une fois dans la Feuille d'avis et dans un journal d'annonces légales de Paris. — La société est représentée vis-à-vis des tiers par un directeur nommé par le conseil d'administration. — La société est obligée vis-à-vis des tiers par la signature de ce directeur. Le directeur de la société est Mr A. Chaillou, domicilié à Plainpalais. — Bureaux: Rue du Commerce, nº 6, à Genève. Cette compagnie générale des tramways suisses est au bénéfice d'une concession sur le territoire des communes de Bienne, Boujean, Nidau (canton de Berne). L'exploitation de l'entreprise qui fait l'objet de cette concession est dirigée par un fondé de pouvoirs permanent, agissant conformément aux instructions spéciales transmises ou à transmettre par la direction dont le siége est à Genève. Le fondé de pouvoirs est Monsieur Wilhelm Berghoff. La compagnie générale des tramways suisses a élection de domicile en la demeure de Mr Berghoff, son fondé de pouvoirs, Rue de Madretsch, nº 37, à Bienne, pour tout ce qui concerne l'exploitation des tramways de Bienne.

1. Dezember. Inhaber der Firma **Paul Tièche** in Biel ist Herr Paul Tièche von Reconvilier, in Biel. Natur des Geschäfts: Uhrenfabrikation in Biel. Bureau: Alter Bahnhof Nr. 13 b.

Bureau de Courtelary.

5 décembre. Le chef de la maison **Léopold Béguelin,** à Tramelan-dessous, est M. Jean Léopold Béguelin, de et domicilié à Tramelan-dessous. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Tramelan-dessous.

Bureau Erlach.

27. November. Die Zweigniederlassung in Erlach der Firma **Casserini & Leoni,** publizirt in Nr. 101 des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 7. Juli 1883, ist in Folge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

Bureau de Porrentruy.

1er décembre. La maison **Busson frères,** à Courchavon, inscrite au registre du commerce et publiée dans la Feuille officielle du commerce sous date du treize avril 1883, donne *procuration* à Madame Louise Béchir, née Busson, originaire de Courchavon.

Bureau Thun.

28. November. Inhaber der Firma **Chr: Ursenbach** in Thun ist Christian Ursenbacher von Kiesen, wohnhaft in Thun, welcher diese Firma schon vor dem 1. Januar 1883 geführt hat. Natur des Geschäftes: Pâtisserie und Confiserie. Geschäftslokal: Obere Hauptgasse Nr. 103.

3. Dezember. Inhaber der Firma **Gotlb. Immer Vater** in Thun ist Gottlieb Immer Vater, von und wohnhaft in Thun. Natur des Geschäfts: Eisenhandlung. Geschäftslokal: Obere Hauptgasse.

3. Dezember. Inhaber der Firma **Jb. Bütikofer** in Thun ist Jakob Bütikofer von Ersigen, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäfts: Käse- und Butterfabrikation und Handel, sowie Milchverkauf. Geschäftslokal: Bernthor.

3. Dezember. Inhaber der Firma **P. H. Weber** in Thun ist Peter Hans Weber von Golaten, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäfts: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Plätzli Nr. 61.

3. Dezember. Inhaber der Firma **Jb: Kurth, Metzger** in Thun ist Jakob Kurth von Rütschelen, Metzger, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäfts: Groß- und Kleinmetzgerei. Geschäftslokal: Obere Hauptgasse.

3. Dezember. Inhaber der Firma **Ad. Wunderlich Sohn** in Thun ist Adolf Wunderlich allié Ebertz, Ludwigs Sohn, von Iseltwald, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäfts: Lederhandlung. Geschäftslokal: Untere Hauptgasse.

3. Dezember. Die Geschwister Johannes, Hermine und Ida Howald, Johannesen sel. Kinder, von Thörigen und wohnhaft in Thun, haben vor dem 1. Januar 1883 unter der Firma **J. Howald** in Thun eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäfts: Tuchhandlung. Geschäftslokal: Obere Hauptgasse.

4. Dezember. Henriette Schmid und deren Schwester Louise Immer geb. Schmid, Friedrichs sel. Wittwe, beide von Thun und daselbst wohnhaft, haben vor dem 1. Januar 1883 unter der Firma **Schwestern Schmid** in Thun eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Natur des Geschäfts: Spezereihandlung und Salzverkauf. Geschäftslokal: Unter-Bälliz.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau d'Estavayer (district de la Broye).

Rectification à l'inscription insérée dans le n° 132 de la Feuille officielle du commerce. 10 novembre. Le chef de la maison **Georgine Bersier,** de Cugy, domiciliée à **Fétigny** (et non *Tétigny*), qui commencera le premier décembre prochain, est, ensuite de due autorisation, Georgine née Deschamps, femme de Louis Bersier, de Cugy, domiciliée à **Fétigny** (et non *Tétigny*). Genre de commerce: Boulangerie, épicerie, charcuterie.

Le bureau du registre du commerce d'Estavayer.

1883. 1er décembre. Le chef de la maison **Auguste Torche,** à Estavayer, qui a commencé dès aujourd'hui, est Auguste Torche, d'Estavayer, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. Rue de Chavannes, n° 56.

Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

4 décembre. La raison **Arthur Meier,** à Fribourg, est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire, à partir de ce jour.

4 décembre. Le chef de la maison **Eug. Wyser-Hoerni,** à Fribourg, est Eugène Wyser, de Niedergoesgen (Soleure), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Chaussures. Bureau et magasin: Rue des Epouses, 71. Cette maison reprend la suite des affaires, soit l'actif et le passif de l'ancienne maison Arthur Meier.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1883. 1. Dezember. Die Firma **Carl Nater** in Mailand und *Basel* widerruft die an Giuseppe Giani ertheilte Prokura und überträgt dieselbe an Johann Baptist Rudolf Bavier von Chur. Der Hauptsitz der Firma befindet sich nicht mehr in Verona, sondern in Mailand.

4. Dezember. Die Firma **F. Lyon** in Basel ertheilt an Stelle ihres verstorbenen Prokuristen Fritz Hübscher, nunmehr *Prokura* an Eduard Sandreuter von Basel.

5. Dezember. Die Firmen **Decker-Bachmann** und **A. Meyer-Dreyfus** in Basel sind in Folge Konkurses der Inhaber von Amtes wegen gestrichen worden.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1883. 4. Dezember. Inhaber der Agentur *Basler Feuervers. Gesellschaft in Basel, Hauptagentur f. d. Canton Schaffhausen* in Schaffhausen ist der vom Regierungsrath des Kantons Schaffhausen bestätigte Hauptagent **Robert Ziegler** von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Zweck der Agentur: Vermittlung von Feuerversicherungs-Verträgen. Geschäftslokal des Agenten: « Zum süßen Winkel ».

4. Dezember. Oscar Cappis von Stein a./Rh. ist als Bureauchef und Prokuraträger der **Schaffhauser Handelsbank** in Schaffhausen zurückgetreten. In Folge dessen ist die demselben seiner Zeit ertheilte Prokuraunterschrift *erloschen.*

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1883. 1. Dezember. Unter der Firma **Sparkasse Bühler** besteht seit 1824 mit Sitz in Bühler ein einer *Genossenschaft* gehörendes Sparkassen-Institut, welches zum Zweck hat, allen Einwohnern der Gemeinde und Umgegend Gelegenheit zu geben, ihr erspartes Geld zinstragend anzulegen. Mit ihr ist seit Frühjahr 1882 eine Schulsparkasse verbunden; die Lehrer sammeln die Beiträge der Schüler und am Schlusse jeden Quartals bringen sie dieselben dem Kassier der Sparkasse, der dann die Einlagen in die Sparbüchlein der betreffenden Schüler einträgt. Die Sparkasse steht seit 1865 unter Oberaufsicht des Gemeinderathes, welcher auch die aus 12 Artikeln bestehenden, letztmalig im Jahre 1881 revidirten Statuten genehmigte. Die der Sparkasse Bühler anvertrauten Gelder werden zinstragend gemacht durch Ankauf guter Kapitalbriefe oder durch offene Anleihen gegen genügende Hinterlagen. Der Abschluß der Jahresrechnung erfolgt mit Ende Juni. Die Rechnung wird durch zwei vom Gemeinderath bestimmte Revisoren geprüft und nach stattgefundener Revision alljährlich der Gemeinderechnung beigedruckt. Aus dem Vorschlage wird ein Reservefonds gebildet, der dazu bestimmt ist, unverschuldete Verluste zu decken. Laut Rechnungsabschluß vom 30. Juni laufenden Jahres beträgt derselbe **Fr. 27,511. 30.** Bei Aufhebung der Anstalt wird der nach vollendeter Liquidation sich zeigende Reservefonds vom Gemeinderath noch zwanzig Jahre lang unter Hinzuschlagung von Zins und Zinseszinsen verwaltet und kann erst dann von gleicher Behörde zu andern gemeinnützigen Zwecken als Kapitalfonds verwendet werden, wenn innert diesem Zeitraum kein neues, solides Sparinstitut entstehen würde. Für alle Einlagen und Zinsen garantirt die jeweilige Verwaltung. Sollten jedoch Zeitumstände eintreten, in denen gute Kapitalbriefe noch Verluste brächten, welche der Reservefonds nicht decken würde, so hätten solche Verluste die Antheilhaber nach Maßgabe ihrer Forderungen selbst zu tragen. Der Gemeinderath wählt die aus 5 Mitgliedern bestehende Verwaltung, die für ihre Mühe keine Entschädigung erhalten, ausgenommen bei Pfandbesichtigungen. Gegenwärtige Mitglieder derselben sind die Herren August Sutter, Präsident; Joh. Fisch-Tischhauser, Kassier; Bezirksgerichtspräsident Abr. Preisig; alt Gemeinderichter J. U. Tobler und Rathsherr Ferd. Sutter, sämmtliche in Bühler. Die Sparkasse-Verwaltung wählt den Aktuar und Buchhalter in oder außer ihrer Mitte. Zur Zeit bekleidet diese Stelle Pt. Müller, der nicht Mitglied der Verwaltung ist und dessen Wahl der Genehmigung des Gemeinderathes unterstellt ist und gleich dem Kassier für seine Bemühungen angemessen entschädigt wird. Präsident August Sutter und Kassier Fisch-Tischhauser vertreten die Sparkasse Bühler nach Außen und führen für dieselbe die verbindliche Unterschrift gemeinsam, resp. es haben beide Persönlichkeiten zu unterzeichnen.

4. Dezember. Unter der Firma **Gewerbehalle-Verein in Herisau** besteht mit Sitz daselbst seit 1862 eine von Handwerkern und Gewerbsleuten gegründete *Genossenschaft,* welche den Zweck hat, eine Vermittlerin zwischen der Produktion und der Konsumation zu sein und hält eine permanente Ausstellung aller von den Genossenschaftern angefertigten Gegenstände, in welcher das Publikum seine Bedürfnisse in Hausmobilien jederzeit in reicher Auswahl und garanter Waare befriedigen kann. Die gegenwärtig noch in Kraft bestehenden Statuten datiren vom 20. März 1875. Es werden nur Gegenstände aufgenommen, welche vom Aussteller in sein Fach einschlagend selbst verfertigt, dem Preise entsprechend solid und möglichst billig sind. Eine Kommission aus Fachmännern untersucht alle in die Gewerbehalle zu bringenden Gegenstände, ob sie die Qualifikation besitzen, um aufgenommen zu werden. Wer Mitglied werden will, hat als erste Anzahlung einhundert Franken zu entrichten; dabei garantiren sich die Mitglieder, daß bei genauer Erfüllung aller statutarisch übernommenen Verpflichtungen, bei einem als begründet bewilligten Austritt, oder bei einem Todesfall 50 % (ohne Zinsvergütung) zurückbezahlt werden. Das ursprünglich durch Ausgabe von 180 Obligationen à Fr. 100 = **Fr. 18,000** beschaffte Kapital ist durch jährliche Amortisation von Fr. 1000 zu tilgen und bestehen dato noch Fr. 11,000. Wer die jährliche Amortisations-Zahlungs-Quote nicht auf den Verfallstag entrichtet, hat dieselbe à 5 % zu verzinsen bis auf 3 Monate, nachher kann ein solches Mitglied durch Beschluß der Hauptversammlung ausgeschlossen werden und verliert dadurch alle Rechte auf seine geleisteten Einzahlungen. Stirbt ein Mitglied, das seine Pflichten vollständig erfüllt hat, so ist die Genossenschaft verpflichtet, den Erben desselben die von demselben geleisteten Amortisationszahlungen innert 3 Monaten (ohne Zins) zurückzuzahlen. Im Falle ein Mitglied durch besondere Verumständungen genöthigt und im Einverständniß von 3/4 der Vereinsmitglieder berechtigt austritt, werden ihm, sofern er alle Verpflichtungen bis zum Austritt erfüllt hat, die geleisteten Amortisationszahlungen innert 3 Monaten (ebenfalls ohne Zins) zurückbezahlt. Ohne Zustimmung von 3/4 der Mitglieder ist ein Austritt mit Anspruch auf Rückzahlung der gemachten Einzahlungen unzulässig. Die alljährlich ordentlicherweise im Januar stattfindende Hauptversammlung wählt die aus 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungskommission und bezeichnet aus deren Mitte den Präsidenten und Kassier, gleichzeitig wählt sie auch die Rechnungsprüfungs-Kommission und den Verwalter der Gewerbehalle. Die Verwaltungskommission wählt den Aktuar aus ihrer Mitte, bestimmt die Bürgschaft des Verwalters und dessen Gehalt; bestellt die Kommission zur Prüfung der eingelieferten Waaren und hält überhaupt genaue Aufsicht für die Interessen dieses Instituts. Die Verwaltungskommission besteht aus: Präsident: J. Ulr. Keller, Glasermeister; Kassier: Rudolf Frischknecht, Schlossermeister; Aktuar: J. Schläpfer, Sattlermeister, und den 2 Beisitzern: Jb. Reich-Tischhauser, Mechaniker und August Rutz, Schreinermeister, sämmtliche in Herisau. Die verbindliche Unterschrift Namens der Genossenschaft führt der Präsident; für die laufenden Geschäfte der Verwalter, Joh. Martin Meier von und in Herisau.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Flawyl (Bezirk Untertoggenburg).

1883. 6. Dezember. Die Firma **H. Hausmann** in Uzwyl ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

6. Dezember. Die Firma **Lehmann-Abderhalden** in Jonschwyl ist in Folge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

6. Dezember. Das Domizil der Firma **J. J. Zellweger** in Flawyl ist in Folge Uebernahme des Geschäftes der Firma Lehmann-Abderhalden in Jonschwyl nach Jonschwyl verlegt, wo sich auch der Wohnort des Firma-Inhabers befindet.

6. Dezember. Die Firma *L. H. Reichenbach* in Rorschach, mit *Zweigniederlassung* in Flawyl, hat ihre Hauptniederlassung nach Flawyl verlegt und ist daher im Handelsregister Rorschach gestrichen worden; es funktionirt das Geschäft nun unter der Firma **L. H. Reichenbach** in Flawyl.

Bureau Neu St. Johann (Bezirk Obertoggenburg).

5. Dezember. Die Firma **Frau W^w Guggenheim** in Ebnat wird wegen Konkurs aus dem Handelsregister gestrichen.

Bureau Räfis-Buchs (Bezirk Werdenberg).

6. Dezember. Die Firma **Gallus Striker** in Grabs ist in Folge Abreise des Inhabers erloschen.

Bureau St. Gallen.

8. Dezember. Der Verwaltungsrath des **Consumvereins in St. Gallen** hat in seiner Sitzung vom 3. Oktober 1883 zu seinem *Vize-Präsidenten* an Stelle des zurücktretenden K. F. Dalang gewählt: Michael Sonderegger-Neuweiler von Speicher, in St. Gallen.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1883. 3. Dezember. Die Firma **Rudolf Wettstein** in St. Moritz-Dorf ertheilt *Prokura* an den Sohn des Inhabers, Caspar Wettstein von Russikon (Kt. Zürich).

7. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma *Schwestern Robbi* in St. Moritz ist Christine Michel-Robbi ausgetreten; ihr Antheil am Geschäft wurde von der Gesellschafterin Maddalena Robbi übernommen. Die übrigen Gesellschafter Annali Veraguth-Robbi von Präz und Maddalena Robbi von Silvaplana, beide wohnhaft in St. Moritz, führen das Geschäft unter der gleichen Firma, **Schwestern Robbi** in St. Moritz, in bisheriger Weise fort.

7. Dezember. Peter Jacob Bener von und in Chur und Jacob Tschumper von St. Gallen, in Kronbühl, haben unterm 28. November 1883 eine Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bener & Tschumper** in Chur eingegangen, behufs Betreibung eines Stickereigeschäftes, und ertheilen *Prokura* an Karl Tschumper von St. Gallen, in Kronbühl.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Baden.

1883. 7. Dezember. Die Firma **L. G. Schnyder** in Ennetbaden ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

7. Dezember. Inhaber der Firma **X. Rohner** in Ennetbaden ist Xaver Rohner von Schneisingen, wohnhaft in Ennetbaden. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1883. 3. Dezember. Inhaber der Firma **Friedr. Kübler** in Bischofszell ist Friedrich Kübler von Gerlikon-Gachnang, wohnhaft in Bischofszell. Natur des Geschäftes: Maschinen-Stickerei. Geschäftslokal: Stickerei Tümpfel.

3. Dezember. Inhaber der Firma **F. Schildknecht** in Kreuzlingen ist Friedrich Schildknecht von Konstanz, wohnhaft in Kreuzlingen. Natur des Geschäftes: Hauptagentur der Feuerversicherungsbank f. D. in Gotha. Geschäftslokal: Hauptstraße Nr. 241 a.

4. Dezember. Laut Protokoll der außerordentlichen Generalversammlung vom 29. November 1883 ist die **Anonyme Gesellschaft des kalten Hufeisenbeschläges von Baron Luchaire in der Schweiz,** mit dem Sitze in Frauenfeld, in Liquidation getreten. Dieselbe besorgt, übereinstimmend mit den Statuten und dem Art. 666 des Obligationenrechts, der Verwaltungsrath, welcher durch ein Mitglied desselben in Frauenfeld vertreten ist. Mitglieder des Verwaltungsrathes sind: Graf Isidore Sobanski im Schloß Kefikon, Kt. Thurgau; Vicomte Roger de Maupas, château de la Guérinière, par Autrèche, Indre-et-Loire, und Graf de Malartic, château de Fondat, par St-Justin, Landes.

4. Dezember. Inhaber der Firma **U. Meier** in Kreuzlingen ist Ulrich Meier von Felben, wohnhaft in Kreuzlingen. Natur des Geschäftes: Versicherungs-Agenturen, Restauration zur Traube. Zollstätte Kreuzlingen.

8. Dezember. Inhaber der Firma **Ferd^d Scherb** in Bischofszell ist Ferdinand Scherb von und in Bischofszell. Natur des Geschäftes: Hauptagentur und Agentur, Kleinverkauf von Cigarren, Tapeten und Fensterrouleaux. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 57.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1883. 1° Dicembre. Addi 1° Gennajo 1874 si fondava in Stabio una società di mutuo soccorso il cui statuto fu rifuso e riveduto addi 12 Febbrajo 1881. Ragione della società: **Società di Mutuo Soccorso** fra gli operai di Stabio e paesi circonvicini; sede in Stabio. Scopo della società è il mutuo soccorso materiale, intellettuale e morale. E costituita di socii effettivi e contribuenti, sonvi inaltre benemeriti ed onorarii. I due terzi dei suffragi pronunciano sulla accettazione. L'attivo sociale si forma dalle contribuzioni dei socii, il passivo dalle elargizioni ai socii ammalati. L'avanze va in fondo di riserva. Rappresenta la società in confronto dei terzi un comitato composto da un presidente, un vice-presidente e cinque membri, ed un segretario. Il patrimonio della società è garante per le obbligazioni assunte dalla medesima. Gli atti emanati dalla società portano la firma del presidente o vice-presidente e del segretario e sono rivestiti del timbro sociale. Il comitato è nominato a due terzi dei voti, sta in carica 3 anni ed è sempre rieleggibile. Per la gestione havi un cassiere.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1883. 30 novembre. Le chef de la maison **L. Rosenstiel,** à Lausanne, est Léopold Rosenstiel, de Schmieheim (Grand-Duché de Bade), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Marchand-tailleur. Magasin: Rue du Pont, 19.

30 novembre. Le chef de la maison **J. Gougain,** à Lausanne, est Jules Gougain, de Fribourg, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Mercerie et quincaillerie. Magasin: Rue de Bourg et Place St-François, 13.

30 novembre. La société en nom collectif établie à Lausanne sous la raison sociale **Bernard & Hämmerli,** inscrite au registre du commerce, est en liquidation. Le tribunal arbitral constitué pour statuer sur les difficultés survenues entre les associés Albert Bernard et Auguste Hämmerli a nommé en qualité de liquidateur le notaire Alfred Allamand, à Lausanne, lequel a seul pouvoir de signer pour la société en liquidation. Les associés Bernard et Hämmerli se sont interdit d'user personnellement de la signature sociale dès le 24 novembre 1883.

Bureau de Nyon.

1^er décembre. La raison **Aug: Delacrétaz,** à Gland, est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau d'Orbe.

1^er décembre. La société en nom collectif *F. A. Pochon et C^ie*, à Orbe, s'est dissoute. La maison **F. A. Pochon,** à Orbe, dont le chef est François-Aimé Pochon, de Chavannes-le-Chêne, domicilié à Orbe, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison F. A. Pochon et C^ie.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1883. 7 décembre. Le chef de la maison **Aug^te Barbier B^d,** à Boudry, est Auguste Barbier-Braillard, de Boudry, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et aunages. Bureaux: Boudry, Rue Principale, n° 108. Cette maison a été fondée avant le 1^er janvier 1883.

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1^er décembre. La maison **Léon Sichel,** à la Chaux-de-Fonds, inscrite au registre du commerce le 31 janvier, sous n° d'ordre 79 et publiée le 12 février 1883, dans le n° 18 de la Feuille officielle suisse du commerce, donne *procuration* à Louis Chollet fils, de Chézard et St-Martin, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

7 décembre. Le chef de la maison **Elisa Sandoz-Muller,** à la Chaux-de-Fonds, est Anna Elisa Sandoz-Muller, du Locle, de la Brévine et de Genève, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Achat et vente de soldes en tous genres. Bureaux: Rue de la Balance, n° 4.

Bureau du Locle.

1^er décembre. La société en nom collectif **Eymann frères,** au Locle, s'est dissoute; les associés en opèrent eux-mêmes la liquidation.

1^er décembre. La maison **Montandon frères,** au Locle, donne *procuration* générale à Madame Sophie née Jacot-Baron, épouse de Charles-Albert Montandon, domiciliée au Locle.

3 décembre. Le chef de la maison **Henri Eymann,** au Locle, est Henri-Auguste Eymann, de Fahrny (Berne), domicilié au Locle. Genre de commerce: Fabrication de cadrans d'émail. Bureaux: Reçues, 113.

3 décembre. Fritz-Emile Eymann et Jules-Albert Eymann, de Fahrny (Berne), les deux domiciliés au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison sociale **Eymann frères,** une société en nom collectif. Genre de commerce: Fabrication de cadrans d'émail. Bureaux: Bas du Crêt-Vaillant, 94.

3 décembre. La raison **Jos: Batlogg,** au Locle, est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

3 décembre. Le chef de la maison **L^d Jacot,** au Locle, est Léopold Jacot, du Locle y domicilié. Genre de commerce: Serrurerie. Bureaux: Rue de la Côte, 202.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1^er décembre. François Bichsel, de Biglen, canton de Berne, et Ulysse-Albert Vaucher, de Fleurier, les deux domiciliés à Fleurier, ont constitué à Fleurier, sous la raison sociale **Bichsel et Vaucher,** une société en nom collectif, commencée le 26 novembre 1883. Genre de commerce: Fabrication et vente de chaussures en tous genres. Magasins: Rue de l'Industrie, 11, à Fleurier.

Bureau de Neuchâtel.

20 novembre. La maison **Ch: E: Bobillier,** à Neuchâtel, a cessé d'exister par suite du décès de son chef.

3 décembre. Le chef de la maison **Eug Mauler,** est Eugène Mauler, de Môtiers-Travers, domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Rue du Môle, 4. Cette maison a été fondée avant le 1^er janvier 1883.

3 décembre. Le chef de la maison **Veuve Tolck,** à Neuchâtel, est Elisabeth Tolck, de la Côte-aux-Fées, domiciliée à Neuchâtel. Genre de commerce: Vente de thé et articles de la Chine et du Japon. Bureaux: Places des Halles, n° 8. Cette maison a été fondée après le 1^er janvier 1883.

3 décembre. La maison **Veuve Tolck,** à Neuchâtel, donne *procuration* à Lina Tolck, de la Côte-aux-Fées.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1883. 1er décembre. Le chef de la maison **Vanat,** à Vandoeuvres, est Jean Daniel Ami Vanat, de Vandoeuvres, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie et droguerie.

1er décembre. Le chef de la maison **Elie Bertrand,** à Vandoeuvres, est Elie Bertrand, de Charmes (Ardèche, France), domicilié à Vandoeuvres. Genre de commerce: Ferblanterie.

3 décembre. Le chef de la maison **Chartre-Clément,** à Genève, est Jacques Chartre, allié Clément, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Fabrique de corsets. Magasin: Croix d'Or, 22.

3 décembre. Le chef de la maison **J. Moré,** à Genève, est Jean Rosali dit John Moré, de Chancy, domicilié à Genève. Genre de commerce: Tabacs. Magasin: 112, Rue du Rhône et 4, Rue Pierre-Fatio.

3 décembre. Le chef de la maison **A. Pouly,** aux Eaux-Vives, est Alexandre Pouly, de Lyon, domicilié aux Eaux-Vives. Genre de commerce: Constructeur de bateaux. Adresse: Ruelle du Lac.

3 décembre. Le chef de la maison **J. Deppé,** à Genève, est Madame Julie Pentel, femme séparée de biens de Henri Deppé, de Göttingen (Hanovre), domiciliée à Genève. Genre de commerce: Fourrures. Magasin: 19, Quai des Bergues.

3 décembre. Le chef de la maison **J. Jaquillard,** à Genève, est Jean Marie Jaquillard, d'Anières, domicilié à Genève. Genre de commerce: Cafetier. 32, Rue des Barrières.

3 décembre. Le chef de la maison **Dunand François,** à Plainpalais, est François Dunand, de Thonon (Haute-Savoie), domicilié à Plainpalais. Genre de commerce: Epicerie. Magasin: 6, Place des Philosophes.

3 décembre. Le chef de la maison **Hugard Pierre,** à Versoix, est Pierre Hugard, de Versoix, y domicilié. Genre de commerce: Menuiserie.

3 décembre. Le chef de la maison **Novel Alphonse,** à Genève, commencée le 1er novembre 1883, est Alphonse Novel, de Frangy (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Restaurant et logis à pied. Adresse: 1, Rue de la Fontaine.

3 décembre. Le chef de la maison **Vve Morel-Pineau,** à Genève, est Madame veuve Elisa Morel, née Akar, dite Morel-Pineau, de Saint-Omer (Pas-de-Calais, France), domiciliée à Genève. Genre de commerce: Robes et confections. Magasin: 4, Rue des Allemands.

3 décembre. Le chef de la maison **J. Suter,** à Genève, est Jean Suter, de Suhr (Argovie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Serrurier. Atelier: 9, Rue du Port.

3 décembre. Le chef de la maison **L. Fleuriot-Buclin,** à Genève, est depuis 1877 Madame Louise Bouchet, veuve en premières noces de Jean Buclin et remariée en secondes noces à François Fleuriot, de Plainpalais, domiciliée à Genève. Genre de commerce: Epicerie. Bourg de Four, 28.

3 décembre. Le chef de la maison **J. Jacquet-Revet,** à Genève, est Jean François Jacquet, allié Revet, de St-Gervais-les-Bains (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Toiles des Vosges. Magasin: 11, Rue Lévrier.

3 décembre. Le chef de la maison **Auguste Françon,** à Genève, est Auguste Françon, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Tabacs. Magasin: 4, Rue du Conseil Général et 4, Place Neuve.

3 décembre. Le chef de la maison **Sanne Goetz,** à Genève, est Madame Susanne Goetz, divorcée Held, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Tabacs. Magasin: 4, Cours de Rive.

3 décembre. La maison **H. Châtelain,** à Genève, inscrite le 16 avril (voir Feuille officielle suisse, page 692), inscrite comme agent pour le canton de Genève de *l'Equitable des Etats-Unis, Compagnie d'Assurances sur la vie,* ayant son siége à New-York, a cessé d'exister dès ce jour par suite de la renonciation du titulaire.

3 décembre. Le chef de la maison **Marie Fleischmann,** à Genève, est Madame veuve Marie Fleischmann, née Kraehenbühl, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Pension d'étrangers. 5, Rue de la Plaine.

3 décembre. Gérard Henri Pelster, de Genève, et Georges Moll, originaire du Wurtemberg, les deux domiciliés à Genève, y ont constitué, antérieurement au 1er janvier 1883, sous la raison sociale **Pelster & Moll,** une société en nom collectif. Genre de commerce: Entrepreneurs de charpente. Bureaux et ateliers: 21, Rue de Lausanne.

3 décembre. Le chef de la maison **Bischofberger,** à Genève, est Mathias Bischofberger, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Tourneur. Atelier: 9, Rue Verdaine.

3 décembre. La raison de commerce *Lelièvre,* libraire à Genève, est éteinte à dater du 1er novembre 1883, par suite de la renonciation du titulaire. Mademoiselle Louise Roulet, d'Yverdon (Vaud), a repris dès le 1er novembre 1883, sous la raison **Lse Roulet,** la suite des affaires de la maison Lelièvre. Genre de commerce: Papeterie. Magasins: 16, Rue du Mont-Blanc.

3 décembre. Le chef de la maison **Jean Roch,** à Genève, est Jean Pierre Roch, de Cornier (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. 20, Rue Rousseau. Maison commencée le 30 novembre 1883.

4 décembre. Le chef de la maison **Luquin Ainé,** à Genève, est Jean Luquin aîné, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Papiers peints. Magasin: 8, Molard.

4 décembre. Le chef de la maison **Cne Favre,** à Genève, est Mademoiselle Caroline Favre, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Mercerie. Magasin: 2, Rue Rousseau.

4 décembre. Le chef de la maison **Chr. Haupt,** à Genève, commencée le 20 novembre 1883, est André Christophe Christian Haupt, de Bernburg (Anhalt), domicilié à Genève. Genre de commerce: Salé et fromages. Magasin: 10, Paul Bouchet et 15, Chantepoulet.

4 décembre. **La Société Hydraulique de Vernier,** fondée par acte du 23 mai 1868, a modifié ses statuts pour les mettre en harmonie avec le Code fédéral des obligations, à teneur d'un acte en date du 4 novembre 1883 signé par tous les actionnaires. Le siége de la société est à Vernier (canton de Genève), au domicile réel ou élu par le président du comité d'administration. Elle a pour but de fournir de l'eau au village de Vernier et à ses environs. Sa durée est de 30 années, à partir du 1er novembre 1883. Le capital social est de **fr. 30,000,** divisés en 300 actions de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites par un avis inséré dans la Feuille des avis officiels. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un comité d'administration composé de sept membres au plus et de trois au moins, nommés par l'assemblée générale. Ce comité peut déléguer ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres. Les membres actuels du comité sont: MM. Louis Bétems, Antoine Caillat, Antoine Miche, Louis Miche, Naville-Todd, Serez-Duboule, tous six domiciliés à Vernier, et Marc Voan à Genève.

4 décembre. Le chef de la maison **Rebillet-Lachenal,** à Carouge, est Auguste Fréderic Rebillet, allié Lachenal, de Grens et Signy (Vaud), domicilié à Carouge. Genre de commerce: Coiffeur et tabacs. Magasin: 337, Rue d'Arve.

4 décembre. Le chef de la maison **Ale Knodel,** à Genève, est Auguste Knodel, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Marchand-tailleur. 9, Croix d'Or.

4 décembre. Le chef de la maison **Ve Baud,** aux Eaux-Vives, est Madame veuve Claudine Baud, née Bettevau, de Genève, domiciliée au Pré-L'Evêque. Genre de commerce: Epicerie. Magasin: 16, Pré-L'Evêque.

4 décembre. Le chef de la maison **Antoine Richard,** à Genève, est Antoine Richard, des Eaux-Vives, domicilié à Genève. Genre de commerce: Boucherie. Magasin: 1, Rue de la Servette.

5 décembre. Le chef de la maison **Th. Burk,** à Versoix, est Théophile Burk, de Versoix, y domicilié. Genre de commerce: Boulanger et cafetier, à Versoix-la-Ville.

5 décembre. Le chef de la maison **Jacob Ramseyer,** à Versoix, est Jacob Ramseyer, de Schlosswyl (Berne), domicilié à Versoix. Genre de commerce: Charron.

5 décembre. Le chef de la maison **Antoine Veuillet,** à Genève, est Antoine Veuillet, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Tapissier, marchand de meubles. Magasin: 11, Cours de Rive.

5 décembre. Le chef de la maison **Lle Grandjean,** à Genève, est Mademoiselle Louise Virginie Grandjean, de Buttes (Neuchâtel), domiciliée à Genève. Genre de commerce: Mercerie. Magasin: 11, Rue Lévrier.

5 décembre. Le chef de la maison **Veuve Lupold,** à Versoix, est Madame veuve Jenny Lupold, née Delarue, de Wildegg (Argovie), domiciliée à Versoix. Genre de commerce: Boucherie.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Iscrizioni:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1883. 26. November. **Jakob Reiff,** geb. 4. November 1821, Sticker, von und in Unter-Embrach.

1. Dezember. **Heinrich Brüngger,** geb. 1. Mai 1842, Wirth, von und in Zürich.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Laupen.

1883. 8. Dezember. **Niederhäuser Friedrich,** geb. den 26. September 1845, Landarbeiter, von Bowyl, in Münchenwyler.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1883. 8. Dezember. **Johannes Eugster-Huber,** Förster und Rechtsagent, geb. 17. Februar 1833, von und in Trogen.

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des *Schweiz. Handelsamtsblattes*) in Bern — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce*) à Berne